



Escuela Primaria Hamilton

57550 Mitchell Rd. • Anza, CA 92539 • (951) 763-1840 • Grades K-8

Carol Robilotta, Director/a

crobilotta@hemetusd.org

<http://hamiltonk8.hemetusd.org/>

Informe de Responsabilidad Escolar del 2014-15 Publicado Durante el Ciclo Escolar 2015-16



Distrito Escolar Unificado de Hemet

1791 West Acacia Ave.
Hemet, CA 92545-3632
(951) 765-5100
www.hemetusd.org

Junta Directiva Distrital

Mrs. Marilyn Forst
Mr. Patrick Searl
Mrs. Megan Haley
Mr. Vic Scavarda
Mr. Jim Smith
Mr. Ross Valenzuela
Mr. Joe Wojcik

Administración Distrital

Dr. Barry L. Kayrell
Superintendente
Dr. Barry L. Kayrell
Superintendente
Dr. David Horton
Superintendente Asistente
Servicios Educativos

Dr. LaFaye Platter
Superintendente Adjunto
Recursos Humanos

Vince Christakos
Superintendente Asistente
Servicios Comerciales

Declaración de misión de la escuela Hamilton

La comunidad educativa en la escuela Hamilton cree que todos los alumnos pueden aprender. Nuestra misión es establecer un entorno de aprendizaje donde todos los alumnos puedan triunfar. El personal, los padres y los miembros comunitarios deben unirse para proporcionar el apoyo necesario. Juntos, buscaremos inculcar en cada alumno las habilidades necesarias para superar los retos de la vida con honestidad, integridad, valor y el deseo de excelencia intelectual y personal. En la escuela Hamilton, los alumnos participan en programas que fomentan el crecimiento individual, progreso académico, alfabetización cultural y buena ciudadanía.

Sobre esta escuela

La primaria Hamilton, actualmente una escuela del kínder-8vo año, está ubicada en el altiplano de la ciudad de Anza. La población escolar proviene de un entorno rural, que incluye Aguanga, Anza y Garner Valley así como las reservaciones de Cahuilla, Ramona y Santa Rosa.

La escuela Hamilton tiene un entusiasmo y espíritu especial que se ve realzado por la participación y el apoyo de la comunidad local.

La escuela primaria Hamilton continúa en su dedicación a proporcionar un currículo alineado al distrito escolar unificado de Hemet y las normas estatales. El personal de la escuela Hamilton cree que esta institución es para, y por los jóvenes y que todo lo que se hace debe ser planeado con un enfoque hacia el efecto que tendrá cada decisión sobre los alumnos y su éxito académico.

Sobre el SARC

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con la escuela en (951) 763-1840 o la oficina del distrito.

Matriculación de Alumnos por Nivel de Año del 2014-15	
Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
Kínder	67
Primer año	48
Segundo año	38
Tercer año	47
Cuarto año	53
Quinto año	56
Sexto año	42
Séptimo año	44
Octavo año	50
Matriculación total	445

Matriculación Estudiantil por Grupo del 2014-15	
Grupo Estudiantil	% de Matriculación Total
Afroamericanos	0.4
Nativos americanos/nativos de Alaska	6.5
Asiáticos	2.7
Filipinos-	0.2
Hispanos o latinos	34.8
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.4
Blancos	51
Dos o más razas	3.4
De escasos recursos económicos	82.5
Estudiantes del inglés	12.4
Alumnos con discapacidades	13.9
Jóvenes de crianza	0.7

A. Condiciones de Aprendizaje

Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

Maestros Certificados			
Escuela Primaria Hamilton	13-14	14-15	15-16
Con Certificación Total	24	26	28
Sin Certificación Total	0	0	0
Enseñan Fuera de su Área de Competencia	3	3	1
Distrito Escolar Unificado de Hemet	13-14	14-15	15-16
Con Certificación Total	♦	♦	1061
Sin Certificación Total	♦	♦	17
Enseñan Fuera de su Área de Competencia	♦	♦	57

Asignaciones Incorrectas y Puestos Vacantes en esta Escuela			
Escuela Primaria Hamilton	13-14	14-15	15-16
Maestros de Estudiantes de Inglés	0	0	0
Asignaciones Incorrectas Totales	0	0	0
Puestos Vacantes de Maestros	1	0	1

* "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc. Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados

Porcentaje de Clases de Materias Básicas 2014-15 Clases Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados		
Ubicación de las Clases	Impartido por Maestros Altamente Calificados	No Impartido por Maestros Altamente Calificados
Esta Escuela	100.0	0.0
A Nivel del Distrito		
Todas las Escuelas	96.5	3.5
Escuelas de Alta Pobreza	96.4	3.6
Escuela de Baja Pobreza	100.0	0.0

* Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 39 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2015-16)

Un comité distrital considera los libros de texto recomendados en un ciclo establecido por la junta estatal de educación y de una lista adoptada por el estado. Este comité se reúne para repasar asuntos actuales relevantes a la materia, incluyendo acceso estudiantil, libros de texto previamente utilizados, y métodos instructivos. El comité repasa copias de demostración de los libros de textos propuestos, así como escucha a los representantes describir los varios enfoques de los materiales disponibles. El repaso es seguido por un periodo de prueba de los materiales que resulta en un consenso por el comité de un libro de texto recomendado. El libro de texto es enviado a un consejo curricular del kínder-doceavo año, que consiste de maestros, padres, y accionistas comunitarios, para repaso y aprobación. Si el libro de texto es aprobado por el consejo curricular del kínder-doceavo año, el libro de texto es enviado al superintendente y la junta directiva para su repaso y aprobación. Cada alumno en el distrito, del kínder al doceavo año, incluyendo estudiantes Aprendices de inglés, recibe libros de texto estandarizados o materiales instructivos básicos que son consistentes con el contenido y ciclos de la estructura curricular adoptada por la junta estatal.

La propuesta de ley AB 1246, añadida a la sección 60210 del código educativo, permite que el distrito utilice cualquier material de instrucción, no solamente adoptado a nivel estatal, siempre y cuando esté alineado con las normas básicas de contenidos. La sección 60119 del código educativo tiene una nueva sección (e) con una referencia a las normas comunes básicas estatales (CCSS, por sus siglas en inglés). La sección establece que: "Con el propósito de fomentar la transición hacia los materiales educativos alineados con las normas básicas comunes de contenido académico, es la voluntad del legislador que los libros de texto, materiales de instrucción, y materiales de instrucción complementarios sean considerados como alineados con las normas de contenido de acuerdo a las subdivisiones (a) y (c), y sean consideradas consistentes con los contenidos y ciclos del marco de currículo adoptado por la junta del estado de acuerdo a las subdivisiones (a) si los los libros de texto, materiales de instrucción y los materiales de instrucción complementarios, o una combinación de este tipo de materiales, están alineados con los normas de contenidos adoptados de acuerdo a las secciones 60605 o 60605.8". Este añadido significa que los materiales alineados, ya se a las normas de 1997 o a las normas básicas comunes estatales (CCSS, por sus siglas en inglés) del 2010, para matemáticas y artes lingüísticas del inglés, se adecuan a los requerimientos de la Ley Williams. De acuerdo con la sección 60422(a) y 60119 del código educativo, el consejo directivo certificó el 8 de octubre del 2013 que cada alumno en el distrito, desde el kínder hasta doceavo, ha recibido libros de textos alineados con las normas o materiales de instrucción en cada una de las áreas que se listan debajo:

Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

La escuela primaria Hamilton se añadió a la escuela Hamilton en el año 1987, creando un plantel del kínder-doceavo año. El 7 de septiembre de 1999, se separó la primaria Hamilton de los alumnos de secundaria, creando un plantel de kínder-quinto año. En el 2000-01, se trasladó el sexto año a la primaria. En el 2005-06, el séptimo año se integró al plantel de la primaria. En agosto del 2006, se agregó un edificio recién construido al plantel de kínder-octavo año. Actualmente alberga al cuarto-octavo año y clases de educación especial.

Nuestro sitio fue inspeccionado como se requiere por la legislación Williams para el año académico 2012/13 y recibió una clasificación buena.

Estado del Buen Reparo de Instalación Escolar (año más reciente)				
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 12 de noviembre del 2014				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparo			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
Sistemas: Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	X			
Interior: Superficies Interiores		X		Baño de niños 700: 8 paneles sucios del techo Salón portátil 801: Reemplazar puerta. Clavos expuestos en los rieles de la rampa. Hace falta la tapa de la conexión informática. Hace falta panel del techo. Rampa necesita reparo Salón portátil 304: Paneles rotos del techo Salón portátil 308: Alfombra rota Salón portátil 707: Papel tapiz roto, paneles del techo rotos Salón 102: 3 paneles manchados del techo Salón 402: Papel tapiz roto Salón 502: 1 panel manchado del techo Salón 706: Alfombra rota Salón 804: Paneles manchados del techo
Limpieza: Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	X			Salón 701: Salón está sucio

Estado del Buen Reparado de Instalación Escolar (año más reciente)
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 12 de noviembre del 2014

Sistema Inspeccionado	Estado de Reparado			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
Eléctrico: Sistemas Eléctricos	X			Cocina: 4 difusores manchados, 4 focos fundidos Salón portátil 801: Reemplazar puerta. Clavos expuestos en los rieles de la rampa. Hace falta la tapa de la conexión informática. Hace falta panel del techo. Rampa necesita reparo
Baños/Bebederos: Baños, Lavamanos/Bebederos	X			Baño de niños portátil: Arreglar puerta y 1 urinario Salón 101: Bebedero se atora Salón 503: Baja presión de agua del bebedero
Seguridad: Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			
Estructuras: Daños Estructurales, Techos	X			Salón portátil 801: Reemplazar puerta. Clavos expuestos en los rieles de la rampa. Hace falta la tapa de la conexión informática. Hace falta panel del techo. Rampa necesita reparo
Exterior: Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	X			Salón portátil 801: Reemplazar puerta. Clavos expuestos en los rieles de la rampa. Hace falta la tapa de la conexión informática. Hace falta panel del techo. Rampa necesita reparo
Clasificación General	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
		X		

B. Resultados Estudiantiles

Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP], Prueba Estandarizada de Ciencia de California); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos 2014-15

Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)		
	Escuela	Distrito	Estado
ELA	31	33	44
Matem	21	22	33

* Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos – Comparación Tres Años

Materia	Porcentaje de Alumnos Rindiendo a Nivel Hábil o Avanzado (cumpliendo o superando normas estatales)								
	Escuela			Distrito			Estado		
	12-13	13-14	14-15	12-13	13-14	14-15	12-13	13-14	14-15
Ciencia	57	53	48	47	48	45	59	60	56

* Resultados son para 5to, 8vo, y 10mo año. Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo Normas 2014-15		
	4 de 6	5 de 6	6 de 6
5	14.50	20.00	7.30
7	11.60	25.60	32.60

* Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados CAASPP por Grupo Estudiantil 2014-15

Grupo	Porcentaje de Alumnos a Nivel Hábil o Avanzado
	Ciencia (5to, 8vo, y 10mo año)
Todos los alumnos en el LEA	45
Todos los alumnos en la escuela	48
Masculino	47
Femenino	50
Nativos americanos o nativos de Alaska	--
Asiáticos	--
Hispanos o latinos	42
Blancos	50
Dos o más orígenes étnicos	--
De escasos recursos económicos	--
Estudiantes de inglés como segundo idioma	--
Alumnos con discapacidades	48
Jóvenes de crianza	--

* Puntuaciones no son calculadas cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados de Evaluación CAASPP – Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) Ciclo Escolar 2014-15
Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er-8vo y 11vo año

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Pruebo	Tomando Pruebo	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
Todos los Alumnos	3	48	48	100.0	46	33	17	2
	4	47	47	100.0	43	28	21	9
	5	54	51	94.4	51	22	24	4
	6	42	41	97.6	34	29	29	7
	7	44	43	97.7	23	30	47	0
	8	50	50	100.0	36	32	32	0
Masculinos	3		25	52.1	52	28	20	0
	4		21	44.7	57	24	14	5
	5		31	57.4	52	19	23	6
	6		22	52.4	41	41	18	0
	7		21	47.7	38	24	38	0
	8		29	58.0	48	31	21	0
Femeninos	3		23	47.9	39	39	13	4
	4		26	55.3	31	31	27	12
	5		20	37.0	50	25	25	0
	6		19	45.2	26	16	42	16
	7		22	50.0	9	36	55	0
	8		21	42.0	19	33	48	0
Nativo Americano o Nativo de Alaska	3		4	8.3	--	--	--	--
	4		3	6.4	--	--	--	--
	5		3	5.6	--	--	--	--
	6		4	9.5	--	--	--	--
	7		2	4.5	--	--	--	--
	8		5	10.0	--	--	--	--
Asiático	3		1	2.1	--	--	--	--
	5		2	3.7	--	--	--	--
Hispano o Latino	3		13	27.1	38	46	15	0
	4		14	29.8	71	14	14	0
	5		17	31.5	65	24	12	0
	6		10	23.8	--	--	--	--
	7		17	38.6	41	35	24	0
	8		21	42.0	52	14	33	0
Nativo de Hawái o Isleño del Pacífico	7		1	2.3	--	--	--	--
	8		1	2.0	--	--	--	--

Resultados de Evaluación CAASPP – Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) Ciclo Escolar 2014-15
Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er-8vo y 11vo año

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Pruebo	Tomando Pruebo	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
Blanco	3		27	56.3	48	26	19	4
	4		26	55.3	31	38	15	15
	5		26	48.1	38	23	35	4
	6		25	59.5	28	28	36	8
	7		22	50.0	9	18	73	0
	8		20	40.0	30	40	30	0
Dos o más orígenes étnicos	3		3	6.3	--	--	--	--
	4		4	8.5	--	--	--	--
	5		3	5.6	--	--	--	--
	6		2	4.8	--	--	--	--
	8		1	2.0	--	--	--	--
En Desventaja Socioeconómica	3		40	83.3	45	38	15	0
	4		39	83.0	41	31	21	8
	5		43	79.6	56	21	23	0
	6		33	78.6	42	33	18	6
	7		34	77.3	29	32	38	0
	8		42	84.0	38	36	26	0
Estudiantes del Inglés	3		5	10.4	--	--	--	--
	4		7	14.9	--	--	--	--
	5		6	11.1	--	--	--	--
	7		5	11.4	--	--	--	--
	8		3	6.0	--	--	--	--
Alumnos con Discapacidades	3		8	16.7	--	--	--	--
	4		7	14.9	--	--	--	--
	5		11	20.4	91	9	0	0
	6		5	11.9	--	--	--	--
	7		7	15.9	--	--	--	--
	8		9	18.0	--	--	--	--
Jóvenes de Crianza	3		--	--	--	--	--	--
	4		--	--	--	--	--	--
	5		--	--	--	--	--	--
	6		--	--	--	--	--	--
	7		--	--	--	--	--	--
	8		--	--	--	--	--	--

Rayas dobles () aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil. La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

Resultados de Evaluación CAASPP – Matemáticas Ciclo Escolar 2014-15
Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er-8vo y 11vo año

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Pruebo	Tomando Pruebo	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
Todos los Alumnos	3	48	48	100.0	44	40	15	0
	4	47	47	100.0	36	45	19	0
	5	54	51	94.4	51	33	10	6
	6	42	41	97.6	39	44	15	0
	7	44	43	97.7	35	28	33	5
	8	50	50	100.0	64	12	12	12
Masculinos	3		25	52.1	40	48	12	0
	4		21	44.7	48	33	19	0
	5		31	57.4	45	32	13	10
	6		22	52.4	50	36	14	0
	7		21	47.7	43	24	33	0
	8		29	58.0	66	14	14	7
Femeninos	3		23	47.9	48	30	17	0
	4		26	55.3	27	54	19	0
	5		20	37.0	60	35	5	0
	6		19	45.2	26	53	16	0
	7		22	50.0	27	32	32	9
	8		21	42.0	62	10	10	19
Nativo Americano o Nativo de Alaska	3		4	8.3	--	--	--	--
	4		3	6.4	--	--	--	--
	5		3	5.6	--	--	--	--
	6		4	9.5	--	--	--	--
	7		2	4.5	--	--	--	--
	8		5	10.0	--	--	--	--
Asiático	3		1	2.1	--	--	--	--
	5		2	3.7	--	--	--	--
Hispano o Latino	3		13	27.1	31	62	8	0
	4		14	29.8	64	29	7	0
	5		17	31.5	76	24	0	0
	6		10	23.8	--	--	--	--
	7		17	38.6	65	12	18	6
	8		21	42.0	62	10	10	19
Nativo de Hawái o Isleño del Pacífico	7		1	2.3	--	--	--	--
	8		1	2.0	--	--	--	--

Resultados de Evaluación CAASPP – Matemáticas Ciclo Escolar 2014-15
Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er-8vo y 11vo año

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
Blanco	3		27	56.3	56	22	19	0
	4		26	55.3	23	46	31	0
	5		26	48.1	35	46	12	8
	6		25	59.5	28	44	24	0
	7		22	50.0	9	45	41	5
	8		20	40.0	70	5	15	10
Dos o más orígenes étnicos	3		3	6.3	--	--	--	--
	4		4	8.5	--	--	--	--
	5		3	5.6	--	--	--	--
	6		2	4.8	--	--	--	--
	8		1	2.0	--	--	--	--
En Desventaja Socioeconómica	3		40	83.3	45	38	15	0
	4		39	83.0	36	46	18	0
	5		43	79.6	53	35	7	5
	6		33	78.6	45	42	9	0
	7		34	77.3	44	18	32	6
	8		42	84.0	69	7	12	12
Estudiantes del Inglés	3		5	10.4	--	--	--	--
	4		7	14.9	--	--	--	--
	5		6	11.1	--	--	--	--
	7		5	11.4	--	--	--	--
	8		3	6.0	--	--	--	--
Alumnos con Discapacidades	3		8	16.7	--	--	--	--
	4		7	14.9	--	--	--	--
	5		11	20.4	91	9	0	0
	6		5	11.9	--	--	--	--
	7		7	15.9	--	--	--	--
	8		9	18.0	--	--	--	--
Jóvenes de Crianza	3		--	--	--	--	--	--
	4		--	--	--	--	--	--
	5		--	--	--	--	--	--
	6		--	--	--	--	--	--
	7		--	--	--	--	--	--
	8		--	--	--	--	--	--

Rayas dobles () aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil. La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

C. Inclusión

Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

Oportunidades para Participación de los Padres

Hay oportunidades de participar en la escuela disponible para todos los padres en todas las escuelas. Estas ofertas están tanto en inglés como en español. Estas oportunidades incluyen: Parent Project® (secundaria), Parent Project Jr.® (primaria), comité asesor distrital de los estudiantes del inglés (DELAC, por sus siglas en inglés), comité asesor del distrito (DAC, por sus siglas en inglés), Instituto de Liderazgo para la Implicación de Padres (PELI, por sus siglas en inglés) y un evento comunitario a nivel del distrito para la asociación de padres y maestros/comité asesor de los estudiantes del inglés (PTA/ELAC, por sus siglas en inglés) llamado "Hemet Posada" y el consejo distrital de currículo.

Los padres participan de las siguientes maneras:

- Consejo de sitio escolar – 5 miembros escolares/5 padres – 8 veces al año
- Estudiantes del inglés – comité 5 veces al año
- Reunión de Título I – 1 vez al año
- Noche de regreso a clases – otoño
- Visita escolar navideña– invierno
- Visita escolar – primavera
- Clases para padres – 2 sesiones ofrecidas a lo largo del año
- Asociación de padres, alumnos y maestros (PTSA, por sus siglas en inglés)
- Consejo asesor de estudiantes del inglés (ELAC, por sus siglas en inglés)
- Programa de arte Meet the Masters
- Noches de funciones familiares
- Noche de lectura familiar
- Asambleas mensuales de reconocimiento (se envían invitaciones personales)
- Conferencias con los padres (otoño y primavera)
- Información preliminar de desarrollo y crecimiento (padres de alumnos 4to/5to año)
- Voluntariado diario en los salones
- Pasteles con el director (reunión donde se comparte información)

Para mayores informes, favor de comunicarse con el director o con la oficinista principal, Robin Lovato, al (951) 763-1840.

Prioridad Estatal: Entorno Escolar

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil, tasas de expulsión estudiantil, y otras medidas locales sobre el sentido de seguridad.

Plan de Seguridad Escolar

Plan comprensivo de seguridad del sitio escolar
Aprobado por el consejo: 8 de octubre del 2013

De acuerdo a la política directiva 0450 y el código educativo 32288: El plan de seguridad escolar tomará en cuenta la dotación escolar, recursos disponibles, y diseño modular, así como otros factores únicos a este sitio. Cada escuela modificará y actualizará su plan de seguridad para el 1 de marzo de cada año. Nuevos planteles escolares desarrollarán un plan de seguridad dentro de un año del inicio de funcionamiento. (código educativo 32286). Cada escuela debe entregar el plan de seguridad a la junta para aprobación. (código educativo 32288). La junta debe repasar el/los plan(es) de seguridad a nivel escolar y/o distrital a fin de asegurar adherencia a la ley estatal, política directiva, y regulación administrativo. La junta debe aprobar el plan en una reunión regularmente programada. Una copia del plan de seguridad escolar está disponible en el sitio escolar.

El plan integral de seguridad escolar está totalmente incorporado en el plan individual de rendimiento estudiantil, meta 4 e incluye datos relacionados al sondeo estatal Healthy Kids, delincuencia, procedimientos de escuela segura y conformidad con las leyes incluyendo: (1) reportes de abuso infantil, (2) respuesta ante un desastre, (3) políticas de suspensión y expulsión, (4) notificación a los maestros sobre alumnos peligrosos, (5) acoso sexual, (6) códigos de vestimenta a nivel escolar prohibiendo prendas relacionada con pandillas, (7) procedimientos para el ingreso a/egreso seguro de la escuela, (8) procedimientos para asegurar un entorno seguro y ordenado propicio al aprendizaje, y (9) reglas y procedimientos sobre disciplina escolar adoptados conforme a las secciones 35291 y 35291.5 del código educativo.

Un entorno limpio, a salvo y seguro de aprendizaje y enseñanza es la máxima prioridad para la administración y personal. Se llevan a cabo simulacros de incendio mensualmente y existe un plan de preparación ante un desastre. El personal está capacitado sobre procedimientos de emergencia, incluyendo rutas de evacuación y revisiones de seguridad. Supervisión es asignada con la máxima cobertura antes y después de clase y en el almuerzo. Radios de dos vías ofrecen comunicación en el plantel con los administradores. Los departamentos de alguacil de Riverside y bomberos de Hemet responden rápidamente a las llamadas de ayuda. En caso de un desastre, tal como un terremoto durante la jornada escolar, todos los alumnos se quedarán en la escuela. Ellos no serán permitidos partir hasta que un padre o persona designada por el padre llegue a la escuela para recogerlos. Se les pide a los padres que listen sus personas designadas en la tarjeta "autorización de emergencia" enviada al hogar al principio del año escolar. La oficina debe ser notificada si cambian los números telefónicos del hogar o negocio

Las entradas escolares son cerradas inmediatamente después de que suena la campana matutina y se abren cuando salen los alumnos. Se requiere que todos los visitantes y voluntarios se registren en la oficina, declaren el propósito de su visita a la escuela y muestren identificación. Sus licencias de conducta son escaneadas mediante nuestro sistema Lobby Guard que revisa para ver si están en la lista nacional de degenerados. Si reciben autorización, ellos son proporcionados con gafetes de visitante para utilizar mientras están en el terreno escolar. Ellos deben regresar para apuntar su partida en la oficina al final de su visita.

La instalación física de la escuela se encuentra en buen mantenimiento. El personal distrital examina periódicamente la instalación física de la escuela y ayuda a eliminar los obstáculos a la seguridad escolar. Asimismo, los inspectores de salubridad y del departamento de bomberos contribuyen a la seguridad escolar. Los salones son supervisados por seguridad y apariencia por la administración y maestros docentes individuales, conserjes, y administración. Los alumnos se enorgullecen sobre la apariencia de su escuela.

El programa extracurricular SAFE ofrece enriquecimiento académico y apoyo de conducta positiva desde el final de la jornada escolar hasta las 6pm cada día que esté en sesión la escuela.

Suspensiones y Expulsiones			
Escuela	2012-13	2013-14	2014-15
Tasa de Suspensiones	10.75	12.60	8.41
Tasa de Expulsiones	0.36	0.00	0.20
Distrito	2012-13	2013-14	2014-15
Tasa de Suspensiones	6.90	7.29	6.95
Tasa de Expulsiones	0.26	0.23	0.34
Estado	2012-13	2013-14	2014-15
Tasa de Suspensiones	5.07	4.36	3.80
Tasa de Expulsiones	0.13	0.10	0.09

D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCF.

Progreso Anual Adecuado General y Por Criterio 2014-15			
Criterio AYP	Escuela	Distrito	Estado
Inglés-Artes Lingüísticas			
Cumplió Tasa de Participación	Sí	Sí	Sí
Cumplió Porcentaje Hábil	N/A	N/A	N/A
Matemáticas			
Cumplió Tasa de Participación	Sí	Sí	Sí
Cumplió Porcentaje Hábil	N/A	N/A	N/A
Cumplió AYP General	Sí	Sí	Sí
Cumplió Tasa de Participación			
Cumplió Porcentaje Hábil	N/A	Sí	Sí

Programa Federal de Intervención 2015-16		
Indicador	Escuela	Distrito
Estatus de Mejoramiento del Programa	Sí están en	Sí están en
Primer Año de Mejoramiento del Programa	2006-2007	2004-2005
Año en Mejoramiento del Programa	año 5	año 3
Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en PI	20	
Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI	80.0	

Promedio del Tamaño de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Primaria)												
Promedio Tamaño de Clase				Cantidad de Clases*								
				1-20			21-32			33+		
Nivel de Año	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15
Kínder	23	29	22				2	2	3			
1	24	24	24				2	1	2			
2	25	16	19		1	2	2	2				
3	26	24	22				2	2	2			
4	32	34	25				1		2		1	
5	31	29	21			1	1	2	2	1		
6	25	28	17			10	10	8	1		1	1
Otro	6	9		1	1							

Promedio del Tamaño de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Secundaria)												
Promedio Tamaño de Clase				Cantidad de Clases*								
				1-22			23-32			33+		
Materia	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15
Inglés	15	17	12	6	7	9	2					
Matemáticas	16	17	12	5	6	8	2					
Ciencias	22	26	19	2	1	3	2	3	2	1		
Ciencias Sociales	28	26	19	1	1	2	2	3	3	1		

* Cantidad de salones indica cuántas clases cuentan para cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase). Al nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar en Esta Escuela	
Cantidad de Equivalente a Tiempo Completo (FTE)	
Orientador académico	1.0
Consejero (social/conductual o desarrollo)	0
Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	0.688
Psicólogo/a	0.50
Trabajador/a social	0
Enfermera/o	0.20
Especialista de audición/lenguaje/habla	0.5
Especialista de recursos	0
Cantidad Promedio de Alumnos por Miembro del Personal	
Orientador académico	196

* Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo.

Desarrollo Profesional proporcionado para Maestros

El distrito escolar proporciona a los miembros del personal certificado y clasificado con oportunidades de desarrollo profesional y capacitación en una variedad de programas. Durante los últimos tres años (2011-2015), más de 650 días de capacitación profesional han sido proporcionados mediante la academia de desarrollo profesional del distrito escolar unificado de Hemet. La capacitación proporcionada en la academia permite a los maestros, administradores, y paraprofesionales ser expertos en proporcionar liderazgo, instrucción, y apoyo de calidad a los alumnos del distrito.

Desde la adopción de las normas básicas comunes, el objetivo prioritario de la Academia de desarrollo profesional se ha centrado en la implementación de las normas básicas comunes estatales en artes lingüísticas del inglés y matemáticas. 13 tutores docentes proporcionan continuo apoyo y capacitaciones en una entrega habilidosa de las normas recientemente adoptadas. Adicionalmente, los tutores docentes proporcionan una variedad de formaciones en el distrito y en la escuela basada en datos. Se usan datos del éxito académico para determinar el nivel de apoyo necesario y cuales son las prioridades sobre oportunidades de desarrollo profesional. El PDA apoya igualmente a nuestros maestros mediante nuestro programa de ingreso Centro de Innovación Docente (CTI, por sus siglas en inglés).

Los administradores y maestros reciben desarrollo profesional específico para implementar y apoyar programas docentes nuevos y continuos. El desarrollo profesional es impartido mediante capacitaciones a nivel local, en la academia de desarrollo profesional del distrito, y en conferencias. A medida que se implementan nuevas iniciativas y programas de instrucción, tutores docentes asignados a lugares específicos ofrecen apoyo y capacitación adicional.

Sueldos Administrativos y Docentes Año Fiscal 2013-14		
Categoría	Cantidad del Distrito	Promedio Estatal Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$44,161	\$43,165
Sueldo de maestro nivel intermedio	\$66,464	\$68,574
Sueldo de maestro nivel superior	\$87,860	\$89,146
Sueldo promedio director (Primaria)	\$118,248	\$111,129
Sueldo promedio director (Secundaria)	\$127,067	\$116,569
Sueldo promedio director (Preparatoria)	\$135,629	\$127,448
Sueldo de superintendente	\$227,058	\$234,382
Porcentaje de Presupuesto Distrita		
Sueldos de maestros	37%	38%
Sueldos administrativos	6%	5%

* Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Tipos de Servicios Financiados

El programa extracurricular SAFE cuida los alumnos del primero al octavo año desde que suena la campana de despedida hasta las 6 de la tarde. Hay aproximadamente 145 alumnos matriculados en el programa. El programa es financiado mediante fondos estatales (proposición 49). El programa SAFE también financia intervenciones extracurriculares enfocándose en alumnos que rinden por debajo de nivel hábil en las normas de nivel escolar.

Otros programas que son financiados son: Pathfinder, Elementary Counselors, ST Math, Compass Learning, Imagine Learning, Reading Learning Dynamics, programas de música, programas deportivos, English 3D, Read 180/System 44, AVID

OTROS PROGRAMAS

Para ayudar a asegurar una educación de calidad para todos los alumnos, se proporciona financiamiento estatal y federal para los siguientes programas especiales a fin de suplementar el programa educativo básico proporcionado por el distrito escolar:

MAA (Actividades administrativas Medicare) -- \$1,857
 Lotería -- \$22,226
 Título I -- \$83,623
 Asistencia local a la Educación Especial -- \$108,648
 ASES-programa extracurricular -- \$131,380
 Reembolso Medi-Cal -- \$401
 Educación Especial -- \$295,504
 EIA-SCE-- \$17,417
 EIA, LEP -- \$2,871
 Normas básicas comunes estatales -- \$36,480
 Título III -- \$246
 Otro local -- \$750

DataQuest

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés).

Internet Access

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.

Gastos por Alumno y Sueldos de los Maestros por Plantel AF 2013-14				
Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Promedio Docente
	Total	Limitado	Ilimitado	
Sitio escolar	\$6,655	\$1,728	\$4,927	\$62,784
Distrito	♦	♦	\$4,324	\$71,130
Estado	♦	♦	\$5,348	\$72,971
Diferencia porcentual: Sitio/Distrito			13.9	-8.7
Diferencia porcentual: Sitio/Estado			5.1	-9.4

* Cajas con ♦ no quieren datos.